

БЕРТОЛТ БРЕХТ
О, ФА`ЛАДА, ДЕ ВИСИШ!

Превод от немски: Венцеслав Константинов, —

chitanka.info

Аз мъкнех каручката си със сетни сили,
До „Франкфуртер Алее“ едвам допълзях.
И там си помислих: „Ах!
Останах съвсем без сили! Отпусна ли се за миг,
Ще се скъсат моите жили.“

Десет минути по-късно
Вече лежах с изплезен език.

Тъкмо бях рухнал на калния път
(Каруцарят хукна да дири телефон),
От всички страни се втурнаха сякаш милион
Гладни хора — фунт месо да откъснат от мене без
жал.

С ножове режеха от кокалите ми жива плът,

Но аз още дишах, изобищо
Докрай не бях си умрял.

А познавах от преди тези хора грабливи!
Те сух хляб ми даваха,
Мятаха ми зебло против мухите и предупреждаваха
Каруцаря да се държи добре с мене.
Някога тъй любезни, а днес тъй немилостиви!

Какво ли е станало с тях?
Ах, изведнъж са като преобразени!

И се запитах: какъв ли е този студ, дето стяга
Душите на хората тук?
Кой тъй ги блъска, че един към друг
Вече напълно са охладнели?

Но помогнете им! И то веднага!
Иначе ще ви сповети нещо, от което бихте онемели!

1919

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.